



Encuesta Sobre Lesiones y Enfermedades Ocupacionales, 2011

Formulario de Puerto Rico - Respuesta por Fax Complete y envíe al fax (787) 754-5360

La Ley Federal requiere la respuesta de los patronos seleccionados en la Encuesta Sobre Lesiones y Enfermedades Ocupacionales del Negociado de Estadísticas del Trabajo. Si usted tiene alguna pregunta, comuníquese por favor al número de teléfono incluido en las instrucciones del formulario.

Sección 1: Información del Establecimiento

Número de Identificación del Establecimiento (de la portada del formulario de la encuesta) 43 – –

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA e INFORME PARA ESTE ESTABLECIMIENTO

Fecha

(de la portada del formulario de la encuesta)

/ /

Nombre del Contacto y Título (letra de molde)

Número de Teléfono (ext)

Número de fax

() -

() -

1. Anote el promedio anual de empleados para el 2011.

_____ →

2. Anote el total de horas trabajadas por todos los empleados durante el 2011.

_____ →

3. ¿Hubo ALGUNA lesión o enfermedad relacionada con el trabajo durante el 2011?

Sí. → Complete la Sección 2, abajo. No → Por favor envíe la forma al fax (787) 754-5360.

Sección 2: Resumen de Lesiones y Enfermedades Ocupacionales

- Refiérase a los *Formularios para Registrar Lesiones y Enfermedades Ocupacionales* de OSHA e identifique el establecimiento de referencia en la portada de la encuesta bajo "Report for".
- Si usted prefiere, puede incluir una fotocopia de su *Resumen de Lesiones y Enfermedades Ocupacionales* (Formulario OSHA 300A). Si aparece más de un establecimiento en la portada de esta encuesta, asegúrese de incluir el Formulario OSHA 300A para todos los establecimientos especificados.
- Si algún total es cero en su Formulario OSHA 300A, escriba "0" en el espacio del total correspondiente.
- El número total de casos registrados en G + H + I + J debe ser igual al **total** de tipos de lesiones y enfermedades registradas en M (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6).

Número de Casos

Número total de muertes

Número total de casos con días fuera del trabajo

Número total de casos con transferencia o restricción de trabajo

Número total de otros casos registrables

_____ (G)

_____ (H)

_____ (I)

_____ (J)

NOTA: →

Número de Días

Número total de días fuera del trabajo

Número total de días en transferencia o restricción de trabajo

_____ (K)

_____ (L)

Tipos de Lesiones y Enfermedades

Número total de ...

(M)

(1) Lesiones _____

(2) Desórdenes de la piel _____

(3) Condiciones respiratorias _____

(4) Envenenamientos _____

(5) Pérdida de audición _____

(6) Otras enfermedades _____

Si hay casos registrados en la Columna H, debe completar un formulario de Caso con Días Fuera del Trabajo para cada caso y enviarla con su respuesta por fax.

Caso con Días Fuera del Trabajo

Infórmenos sobre las lesiones y enfermedades relacionadas con el trabajo en el 2011, **solamente** si resultaron con días fuera del trabajo. Debe completar un formulario de *Caso con Días Fuera del Trabajo* para cada una de las lesiones o enfermedades incluidas en la Columna H. La mayor parte de la información relacionada al empleado y el incidente puede encontrarse en el *Formulario OSHA 301*.

Información sobre el Caso

Pase al *Formulario OSHA 300* completado. Traslade la información del caso de ese formulario a los siguientes espacios:

Nombre del Empleado (Columna B)	Ocupación (Columna C)	Fecha lesión o comienzo de la enfermedad (Columna D)	Número de días fuera del trabajo (Columna K)	Número de días de transferencia o restricción de trabajo (Columna L)
_____	_____	____/____/11 <i>mes día año</i>	_____	_____

Información sobre el Empleado

1. Seleccione la categoría que *mejor* describa el tipo de ocupación ó trabajo regular del empleado: (opcional)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Oficina, profesional, negocios, o personal gerencial | <input type="checkbox"/> Servicios de salud |
| <input type="checkbox"/> Ventas | <input type="checkbox"/> Entrega o choferes |
| <input type="checkbox"/> Ensamblaje de producto, manufactura de producto | <input type="checkbox"/> Servicios de comida |
| <input type="checkbox"/> Reparación, instalación o servicio de máquinas o equipo | <input type="checkbox"/> Limpieza, mantenimiento de edificios, terrenos |
| <input type="checkbox"/> Construcción | <input type="checkbox"/> Manejo de material (inventario, carga, descarga, mudanzas, etc.) |
| <input type="checkbox"/> Otros: _____ | <input type="checkbox"/> Agricultura |

2. Raza del empleado u origen étnico: (opcional-seleccione una o más)

- Indio Americano o Nativo de Alaska
 Asiático
 Negro o Afro-Americano
 Hispano o Latino
 Nativo de Hawai o de otras Islas del Pacífico
 Blanco
 No disponible

NOTA: Usted puede contestar las preguntas de la (3) a la (13) o adjunte una copia de un documento suplementario que tenga las contestaciones.

3. Edad del empleado: ____ O fecha de nacimiento: ____/____/____
mes día año

4. Fecha que el empleado comenzó a trabajar: ____/____/____
mes día año

O seleccione cuántos años de servicio llevaba trabajando en su establecimiento cuando ocurrió el incidente:

- menos de 3 meses
 de 3 a 11 meses
 de 1 a 5 años
 más de 5 años

5. Género del empleado:

- Masculino
 Femenino

Información del Incidente

Conteste las siguientes preguntas o adjunte una copia de un documento suplementario que tenga las contestaciones.

6. ¿Fue el empleado atendido en una sala de emergencia? sí no
7. ¿Fue el empleado internado en un hospital por la noche? sí no
8. Hora que el empleado comenzó a trabajar: _____ am pm
9. Hora del incidente: _____ am pm O No se puede determinar hora
 Incidente ocurrió: antes durante después del turno de trabajo
10. ¿Qué estaba haciendo el empleado en el momento en que ocurrió el incidente? Describa la actividad así como las herramientas, equipo, o el material que el empleado estaba usando. Sea específico. Ejemplos: “subía una escalera mientras cargaba materiales para el techo”; “rociaba cloro con un rociador de mano”; “entrando información diaria a la computadora”.
11. ¿Qué pasó? Informe cómo ocurrió la lesión o la enfermedad. Ejemplos: “La escalera se deslizó en el piso mojado y el trabajador cayó desde una altura de 20 pies”; “el trabajador fue rociado con cloro cuando la junta se rompió al reemplazarla”; “el trabajador desarrolló inflamación en la muñeca a través del tiempo”.
12. ¿Cuál fue la lesión o enfermedad? Informe la parte del cuerpo que fue afectada y cómo fue afectada; sea más específico que “herida”, “dolor”, o “inflamación”. Ejemplos: “estiramiento de la espalda”, “quemadura química en la mano”, y “síndrome del túnel carpal”.
13. ¿Qué objeto o sustancia causó daño al empleado directamente? Ejemplos: “piso de concreto”; “cloro”; “sierra de brazo radial”. Si esta pregunta no aplica al incidente, favor dejarla en blanco.

N	P	S	E	SS	OCC
---	---	---	---	----	-----